

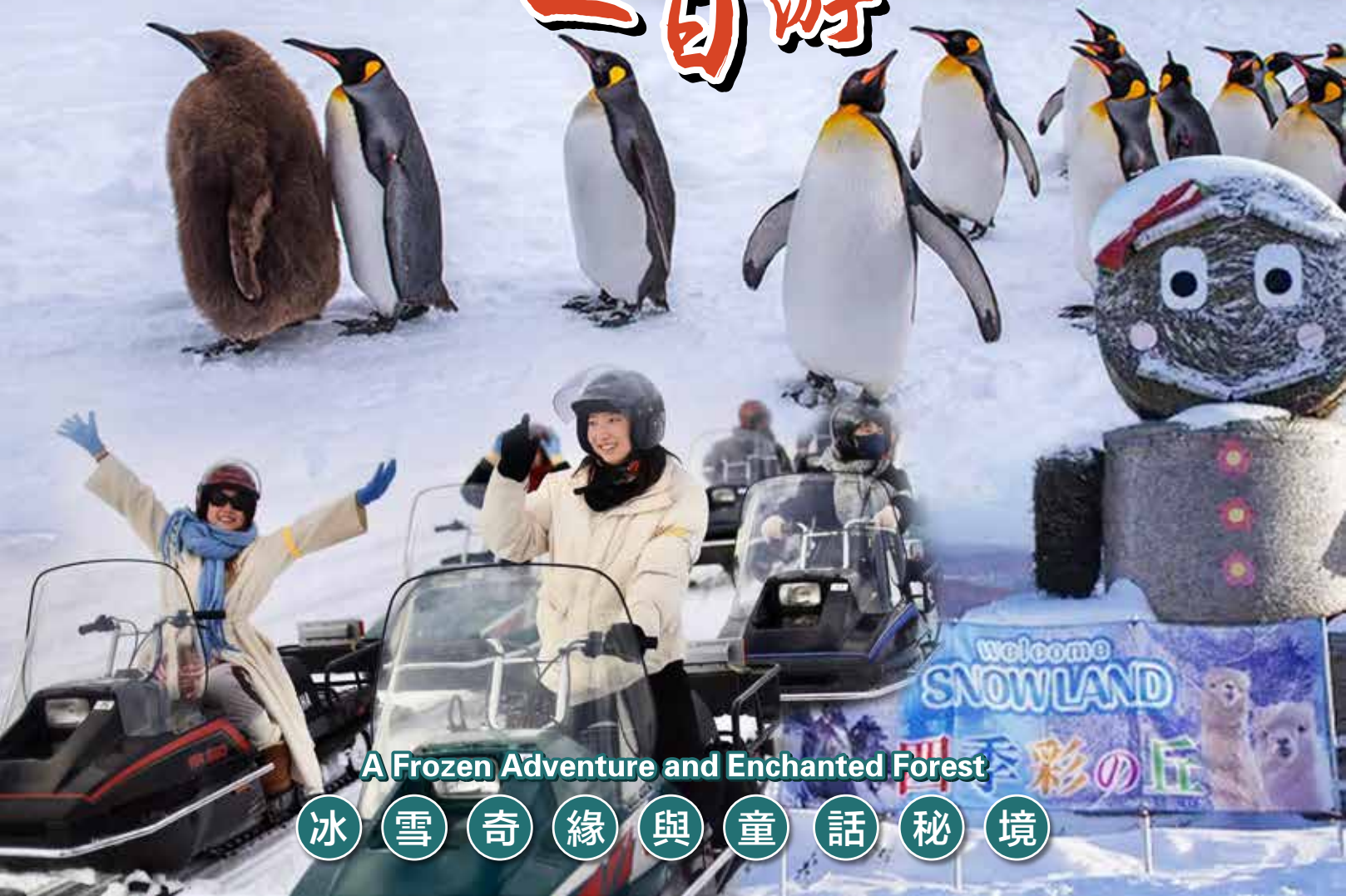
北海道

ほっかいどう

Asahikawa
+ Furano
One Day Trip

旭川 富良野

一日遊



A Frozen Adventure and Enchanted Forest

冰 雪 奇 緣 與 童 話 秘 境

冰雪奇缘 与 童话秘境

行程亮点

萌趣企鹅大游行

前往日本最北端的动物园【旭川动物园】近距离观察憨态可掬的北极熊、威风凛凛的东北虎等珍稀动物，并观赏冬季限定的企鹅散步，看它们排着整齐的队伍在雪地上摇摇摆摆地行走，萌化你的心！



寻找冬日童话 遇见北海道限定 风景

造访【美瑛圣诞树】，独立伫立于开阔的田野之中，是美瑛冬季极具代表性的风景之一。白雪覆盖大地，一棵高耸的树木静静矗立，简约却充满北海道的冬日气息。



走进精灵世界 漫步森林里 的小木屋

走进【森林精灵阳台】，一间间木造小屋隐藏在森林之间，仿佛走进童话故事里的精灵村落。冬季积雪覆盖树林，点亮灯光后更添几分梦幻与温暖。



驰骋雪原 感受速度与激情

在【四季彩之丘】体验刺激的雪上活动，无论是雪上摩托车、雪上香蕉船还是雪圈，都能让你在广阔的雪原上尽情撒欢，感受速度与激情，留下难忘的回忆。



行程表

7:45 AM PM

集合于狸小路6丁目
Seicomart

8:00 AM PM

出发

10:30 AM PM

旭川动物园
(停留120分钟,含午餐时间)

* 不含门票, 门票:1000日元/人
* 12月30日-1月1日旭川动物园休息
* 企鹅散步每年12月中旬至次年3月中旬具体官方为准

13:15 AM PM

美瑛圣诞树
(停留15分钟)

13:45 AM PM

四季彩之丘体验雪上摩托车
(雪上活动自费, 停留75分钟)

*如果雪上活动无法进行将会以白须瀑布替代

15:45 AM PM

森林精灵阳台
(停留45分钟)

* 诺因天气或交通拥堵无法前往或关闭, 将会以富良野起司工坊替代

16:30 AM PM

返回札幌

19:00 AM PM

抵达狸小路6丁目

* 各景点之行程顺序及停留时间可能因当日情况调整。如因天气、交通、景点关闭或其他不可抗力因素导致部分景点无法前往, 本公司将视实际情况调整行程, 恕无法保证所有景点均能如期进行, 敬请谅解。

* 雪上活动为自费项目, 实际进行情况将依当天的天气状况、交通条件及现场名额安排作适当调整, 敬请见谅。

A frozen Adventure AND Enchanted forest



Dance with Adorable Penguins



Winter exclusive!
Watch the adorable penguins waddle in a neat line across the snow at Asahiyama Zoo, melting your heart with their cuteness.



A Winter Fairytale Discover Hokkaido's Iconic Winter Landscape

Visit Biei Christmas Tree, standing quietly in the middle of the vast open fields. One of Biei's most iconic winter sights, the solitary tree rises against a blanket of snow, creating a simple yet captivating scene that captures the essence of Hokkaido in winter.



Step into a World of Forest Spirits Wander Among the Woodland Cabins

Step into Ningle Terrace, where charming wooden cabins are nestled among the forest, creating the feeling of a fairytale village hidden in the woods. In winter, the snow-covered trees and softly illuminated cabins add an extra touch of magic and warmth to the enchanting atmosphere.



Speed Across the Snowfields

Experience thrilling snow activities at "Shikisai no Oka," such as snowmobiling, snow tubing, or snow banana boats. Feel the adrenaline rush as you play freely on the expansive snowfields.



行程表

7:45 AM

Assemble at Tanukikoji street 6 Seicomart

8:00 AM

Departure

10:30 AM

Asahiyama Zoo
(Stop 120-Minute | Include Own Lunch hours)

* No Include Ticket :Ticket Fee 1000 yen
* 30 Dec - 1 Jan Asahiyama Zoo Close
* Penguin Parade Start from Mid of Dec - Mid of March, Subject to official website confirmation

13:15 PM

Biei Christmas Tree
(Stop 15-minute)

13:45 PM

Shikisai-No-Aka Experience Snow Mobile
(Stop 75minute , Own expenses)

*If snow activities cannot operate /fully book, they will be replaced with shirahige Water falls

15:45 PM

Ningle Terrace
(Stop 45-minute)

In the event that the destination cannot be visited or is closed due to weather conditions or traffic congestion, it will be replaced with the Furano Cheese Factory.

16:30 PM

Back to Sapporo

19:00 PM

Arrived at Tanukikoji street 6 Seicomart

*The sequence and duration of visits to each attraction may be adjusted according to the actual conditions on the day. In the event that certain attractions cannot be visited due to weather, traffic conditions, attraction closures, or other unforeseen circumstances beyond our control, the itinerary may be adjusted accordingly, and we cannot guarantee that all attractions will be visited as originally planned. Thank you for your understanding.
*Snow activities are optional. Their availability is subject to weather conditions, road conditions, and the occupancy on the day of the activity.
We kindly ask for your understanding.

TERM & CONDITIONS

条款和条件

- 1 最少6人成团，安排中文司机服务。司机不会陪同， 敬请知悉
- 2 当参加人数少于6人时，将取消旅游行程，于出发日前 7 天发出取消旅游的Whatapp通
- 3 请著轻便的服装、鞋子并自备御寒衣物（如需要）
- 4 以上行程仅供参考，交通情况无法控制。请避免安排当晚的活动。对于任何延误，我们深表歉意
- 5 因交通、天气等不可抗力因素而无法参团或拍照风景质量不佳，本公司不予负责，无法退款或改期，敬请理解
- 6 若受交通拥堵、设施维护等影响，各景点行程或停留时间将会有所调整。敬请理解
- 7 因旅客个人原因而中途放弃旅游行程，概不予退款
- 8 请务必在指定时间到达指定接驳地点集合，切勿迟到。因本行程无法换乘其他班次或中途参加，若因自身原因导致未能参与一日游，需自行承担相应损失，敬请谅解
- 9 3 岁以下孩童若需占位，与成人同价
- 10 使用车型：依人数派车。
- 11 我们会在出行前3天提供出团确认书，内容包括：集合时间、车牌、导游及导游的社交联络方式。出行当天请勿迟到，当天不退不改哦！
- 12 如您有晕车或晕船的先例，建议您做好防治晕车或晕船的准备工作，以免影响您的愉快旅途
- 13 请穿着舒适的衣服、鞋子参与活动，准备好防晒霜、防虫液、防风外套、相机等物品
- 14 请保管好随身物品，尽量不要携带贵重物品，如在行程中遗失或损坏，损失需自行承担

- 1 A minimum of 6 Paxs to confirm departure. Mandarin driver will provide the service . Note: The driver does not serve as a guide, and no Tour guide will be provided. We appreciate your understanding.
- 2 If the number of participants is less than 6Paxs, the tour will be cancel, and a cancellation notice will be sent via WhatsApp 7 days before the departure date.
- 3 Please wear comfortable clothing and shoes, and bring warm clothing if necessary.
- 4 The above itinerary is for reference only, as traffic conditions are uncontrollable. Please avoid scheduling activities for the evening. We apologize for any delays.
- 5 The company is not responsible for inability to join the tour or poor quality of scenic photos due to force majeure such as traffic or weather conditions. No refunds or rescheduling will be provided. Your understanding is appreciated.
- 6 If affected by traffic congestion or facility maintenance, the itinerary or duration of stay at various attractions may be adjusted. Your understanding is appreciated.
- 7 No refunds will be given if a traveler abandons the tour midway due to personal reasons.
- 8 Please ensure to arrive at the designated meeting point on time. As this tour does not allow transfers to other departures or mid-tour participation, any losses due to personal reasons for not participating in the day tour will be borne by the individual. Your understanding is appreciated.
- 9 Children under 3 years old requiring a seat will be charged the same as adults.
- 10 Vehicle type: Assigned based on the number of participants.
- 11 A tour confirmation document will be provided 3 days before departure, including: meeting time, vehicle license plate, and the guide's social contact information. Please do not be late on the day of departure, as no refunds or changes will be made on that day!
- 12 If you have a history of motion sickness, it is recommended to prepare preventive measures to avoid affecting your pleasant journey.
- 13 Please wear comfortable clothes and shoes for the activities, and prepare sunscreen, insect repellent, windproof jackets, cameras, etc.
- 14 Please take care of your personal belongings and try not to carry valuables. Any loss or damage during the tour will be borne by yourself.



ITCS TRAVEL & TOURS SDN BHD (116048-V) (KPL:8494)
11-19, Menara Mutiara Central, No2 Jalan Desa Aman 1, Cheras Business Centre,
56000 Kuala Lumpur.
Tel : +6012-763 7034 / +6016-270 3636
Email : sky.itcs@gmail.com / cole.itcs@gmail.com
www.itcs.com.my